

Liebe Eltern,

أعزائي الوالدين

Sie können Ihrem Kind helfen mit diesen Texten in Ihrer Sprache ARABISCH.

بهذه النصوص تستطيعون مساعدة طفلكم بلغتك العربية.

Ihr Kind geht in Deutschland in die Schule.

طفلك يذهب في ألمانيا الى المدرسه.

Hier wird im Unterricht DEUTSCH gesprochen.

لغة الدرس هنا هي الالمانية

Ihr Kind muss DEUTSCH verstehen und sprechen.

يجب على طفلك ان يفهم و يتكلم الالمانية حتى يستطيع ان يتعلم كثيرا و جيدا

Am Anfang muss Ihr Kind lernen, deutsche Buchstaben und Wörter zu schreiben und zu lesen.

البدايه يجب تعلم كتابة الحروف الالمانية والكلمات و قرائتها.

Für Kinder, die Deutsch verstehen, ist im Schreibheft auf DEUTSCH erklärt, wie sie lernen sollen.

للأطفال الذين يفهمون الالمانية هناك في كراس الكتابه وباللغه الالمانية التوضيحات كيف يتعلمون

Hier ist eine Übersetzung davon in Ihrer Sprache ARABISCH.

يوجد ترجمة لذلك بلغتك العربية

Lesen Sie Ihrem Kind die Texte Auf ARABISCH vor, damit es besser versteht, was es tun soll.

اقراي لطفلك النص الازم لذلك با للغه العربية.

Wenn Sie und Ihr Kind diesen Text auf ARABISCH verstehen, können Sie beide hoffentlich besser verstehen, was die Lehrer und Lehrerinnen zu Ihrem Kind sagen und was sie verlangen.

اذا انتم وطفلكم فهتم النص المذكور باللغه العربية فيستطاعتكم فهم ما يقوله المعلم او المعلمه باللغه الالمانية لطفلكم وما يطلبه منه.